



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
MICHAEL MALLIA**

Seduta tat-18 ta' Lulju, 2006

Avviz Numru. 161/2002/1

Costantino u Vincenza mizzewgin Abela

Vs

Korporazzjoni Enemalta

II-Qorti,

Rat l-avviz ipprezentata mill-atturi fl-4 ta' Marzu, 2002, fejn talbu lil din il-Qorti li tikkundanna lill-korporazzjoni konvenuta illi thallas lill-atturi s-somma li tigi likwidata minn din il-Qorti in linea ta' danni sofferti minnhom bhala sidien tal-pompa tal-petrol Abela Service Station, Mosta Road, Lija wara li I-Korporazzjoni konvenuta f'Gunju 2000 forniet lill-atturi b'konsenza ta' petrol bla comb li wara rrizulta li kienet imhallta bid-diesel u dan oltre s-somma ta' elf, erba' mijja u disgha u hamsin lira Maltin (Lm1,459) rappresentanti bilanc ta' rifuzjoni dovuta lill-atturi mill-Korporazzjoni konvenuta wara li I-konsenza kontamonata

Kopja Informali ta' Sentenza

fuq imsemmija giet ritornat lill-istess Korporazzjoni konvenuta.

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-protest gudizzjarju tal-5 ta' Jannar 2001 kontra l-Korporazzjoni konvenuta li giet ingunta ghas-subizzjoni.

Gie dikjarat li t-talba ta' l-atturi ma teccedix is-somma ta' hamest elef lira Maltin (Lm5,000).

Rat in-Nota ta' l-Eccezzjonijiet tal-Korporazzjoni konvenuta fejn eccepier:

1. Illi l-azzjoni attrici hija kompletament infondata fil-fatt u fid-dritt, stante li kkonsenjat petrol bla comb lill-pompa tal-petrol Abela Service Station, Mosta Road, Lija u dan ma kienx imhallat bid-diesel kif allegat mill-atturi, sidien tal-pompa tal-petrol in kwistjoni;
2. Illi ghalhekk, l-eccipjenti bl-ebda mod ma hi responsabbi għad-danni allegatament sofferti mill-atturi;
3. Illi skond l-ewwel eccezzjoni l-eccipjenti lanqas hi responsabbi li thallas s-somma ta' elf, erba' mijha u disgha u hamsin lira Maltin (Lm1,459) rappresentanti l-petrol bla comb kkonsenjat mis-socjeta' konvenuta ghax dan ma kienx kkontaminat kif allegat mis-socjeta' attrici;
4. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

Irrizulta mill-provi li l-attur Constantino Abela huwa proprjetarju ta' Abela Service Station, f'Mosta Road, Lija. Fil-5 u s-6 ta' Gunju 2000 il-pompa kienet qed tforni l-fuel lil diversi klijenti tagħha, izda fit-8 ta' Gunju, 2000 bdiet tircievi lmenti mill-klijenti specjalment minn George Catania li huwa Direttur, Support Services tad-Dipartiment tal-Value Added Tax (VAT), fejn hafna mill-impiegati tad-Dipartiment li hadu fuel mill-pompa ta' l-attur bdew jimentaw illi l-vetturi ma kienux qed jahdmu tajjeb.

Il-Korporazzjoni Enemalta bagħtet spetturi sabiex jagħmlu t-testijiet. Dawn it-testijiet ma kienux ta' certa sofistikazzjoni u ghall-ewwel ma ndikaw xejn. Izda s-Sur Catania ma kienx kuntent bir-rizultat ta' l-ispetturi u bagħat kampjuni lill-Universita' sabiex jigu ezaminati hemmhekk.

Skond rapport tal-Professur Vella, Dok. GC2 [fol. 37] instab illi l-kampjuni kienu kontaminati b'34% diesel. Il-bqija tal-kampjun kien petrol bla comb.

Dan ir-rizultat gie accettat mill-Korporazzjoni konvenuta, u skond Kenneth Abela a fol. 82, jghid illi l-kaz deher genwin, accettaw ir-rizultat ta' l-analizi magħmul mill-Universita' u jghid, "Dan ifisser li l-fuel kien kontaminat u mhux tajjeb ghall-uzu." Għalhekk ordna li l-fuel jigi mehud lura fid-depot ta' l-Enemalta, kif fil-fatt sar. Imbagħad bagħat *credit note* fl-ammont ta' tmien t'elef, hames mijha u tmienja u tletin lira Maltin u tnejn u tmenin centezmu (Lm8,538.82), li jirrifletti l-persentagg bejn petrol bla comb u diesel.

L-attur muwiex sodisfatt b'din ic-cifra, peress illi huwa hallas għal petrol bla comb, li kien jsisa disat elef, disa' mijha u tmienja u disghin lira Maltin u sabatax-il centezmu (Lm9,998.17). B'verbal tad-19 ta' Jannar, 2004 [fol. 46] il-partijiet qablu illi dan kien il-valur ta' fuel li orignarjament kien konsenjat lill-atturi. Il-Qorti tagħmel referenza wkoll ghall-verbal iehor tat-2 ta' Frar, 2003 [fol. 26] fejn ingħad illi, "Il-partijiet jiddikjaraw illi ma hemmx kontestazzjoni dwar l-ammont ta' danni li qed jitkolbu l-atturi fl-isfond tal-lista esebita llum, oltre l-ammont indikat fl-Avviz."

Il-lista tirreferi għal Dok. CA1 a fol. 28, liema lista globalment iggib ic-cifra ta' disa' mijha u tmienja u sebghin lira Maltin u sebgha u sittin centezmu (Lm978.67). Dan, abbinat mat-talba ta' l-attur fl-Avviz ta' elf, erba' mijha u disgha u hamsin lira Maltin (Lm1,459) illi hija d-differenza bejn il-valur originarjament ikkonsenjat u l-*credit note* mibghuta mill-Korporazzjoni konvenuta, igib l-ammont ta' danni fl-ammont ta' elfejn, erba' mijha u sebgha u tletin lira Maltin u sebgha u sittin cenetezmu (Lm2,437.67).

Ikkunsidrat:

Illi fl-isfond ta' dawn ir-rizultanzi, I-Qorti m'ghandha l-ebda dubju illi kien hemm xi element ta' traskuragni minn naħa tal-Korporazzjoni konvenuta meta hija bagħtet *fuel* ikkɔntaminat lill-pompa ta' l-atturi. Dan il-*fuel* kien il-kawza ta' diversi hsarat fil-vetturi tal-klijenti ta' l-atturi. Il-Korporazzjoni konvenuta rrikonoxxiet l-izball tagħha u bagħtet *credit note* permezz ta' ittra tas-6 ta' Lulju, 2000.

Pero', c-cifra mahduma f'din il-*credit note* mhijiex wahda korretta. Kif tajjeb argumenta l-attur, huwa hallas ghall-konsenja ta' petrol bla comb u kellu jircievi rifuzjoni tal-hlas illi huwa għamel ta' dan il-*fuel*. Għalhekk, bir-ragun qed jitlob il-bilanc ta' elf, erba' mijja u disgha u hamsin lira Maltin (Lm1,459), li hija d-differenza bejn il-valur originarjament ikkonsejat u l-*credit note*.

Għal dawn il-motivi:

Il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talba ta' l-atturi u tikkundanna lill-Korporazzjoni konvenuta illi thallashom s-somma ta' (Lm978.67) in linea ta' danni sofferti minnhom bhala sidien ta' pompa tal-petrol Abela Service Station, f'Mosta Road, Lija wara li l-korporazzjoni konvenuta f'Gunju 2000 forniet lill-attur b'konsenja ta' petrol bla comb illi wara rrizulta illi kienet imħallta bid-diesel u dan oltre s-somma ta' elf, erba' mijja u disgha u hamsin lira Maltin (Lm1,459) rappresentanti bilanc ta' rifuzjoni dovuta lill-atturi mill-Korporazzjoni konvenuta. B'kollo l-ammont li għandu jithallas huwa ta' elfejn, erba' mijja u sebħha u tletin lira Maltin u sebħha u sittin centezmu (Lm2,437.67).

Bl-ispejjez u bl-imghaxijiet legali mid-data tan-notifika tal-Avviz kontra l-Korporazzjoni konvenuta.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----